Medición continua de nivel Transmisores radar

SITRANS Probe LR

Sinopsis



SITRANS Probe LR es un transmisor de nivel radar pulsado a 2 hilos, frecuencia 6 GHz, para la medición de nivel continua de líquidos y lodos en depósitos de almacenamiento. Apropiado para condiciones normales de presión y temperatura, y rangos de medida hasta 20 m (66 ft).

Beneficios

- Antena de varilla de polipropileno, diseño monobloque (estándar)
- Fácil instalación en el emplazamiento y sencilla puesta en marcha
- Programación con programador manual infrarrojo de seguridad intrínseca, SIMATIC PDM o comunicador manual HART
- Comunicación HART
- Patentada tecnología de procesamiento de señal Process Intelligence
- Supresión automática de ecos perturbadores

Campo de aplicación

El Probe LR es idóneo para aplicaciones con vapores químicos, gradientes de temperatura, vacío o alta presión, por ej. el almacenamiento de productos químicos o los depósitos de tratamiento de agua. El SITRANS Probe LR se utiliza en rangos de 0,3 a 20 m (de 1 a 65 ft).

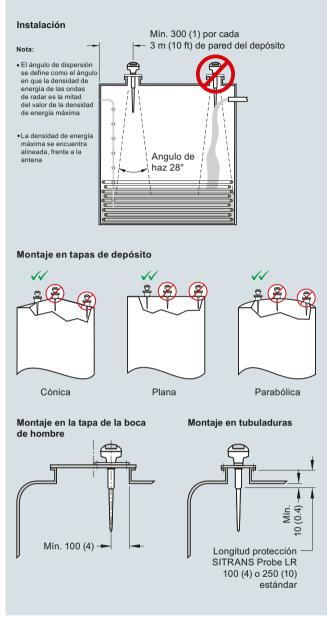
El instrumento se caracteriza por su facilidad de uso, y se programa sin levantar la tapa mediante un programador manual por infrarrojos intrínsecamente seguro. La antena estándar de polipropileno, compacta y herméticamente sellada proporciona una alta resistencia a productos químicos. Incluye un blindaje interno para suprimir interferencias debidas a la boquilla del tanque.

SITRANS Probe LR incorpora la tecnología de procesamiento de señal Process Intelligence. Con una elevada relación señalruido, el Probe LR ofrece mayor confiabilidad.

El arranque es muy sencillo con sólo dos parámetros para el funcionamiento básico. La programación se efectúa con SIMATIC PDM, el comunicador portátil HART o el programador manual por infrarrojos intrínsecamente seguro.

 Principales Aplicaciones: almacenamiento de productos químicos, pozos de bombeo, lodos de perforación

Configuración



Instalación SITRANS Probe LR, dimensiones en mm (inch)

Medición continua de nivel Transmisores radar

SITRANS Probe LR

Datos técnicos

Datos técnicos		
Modo de operación		
Principio de medición	Transmisor de nivel por radar pulsado	
Frecuencia	Banda C, aprox. 6 GHz	
Rango de medida	0,3 20 m (1.0 65 ft)	
Salida		
Salida analógica	4 20 mA	
Precisión	± 0,02 mA	
Alcance de medida	Proporcional o inversamente proporcional	
Comunicaciones	HART	
Rendimiento (condiciones de referencia)		
Precisión	\pm 0,1 % del rango ó 10 mm (0.4 inch),	
Del extremo de la antena hasta 600 mm (23.62 inch)	se aplica el valor más alto 40 mm (1.57 inch)	
Alcance restante = 10 mm (0.4 inch) o 0,1 % del alcance total (se aplica el valor más alto)	10 mm (0.4 inch) o 0,1 % del alcance total (se aplica el valor más alto)	
Influencia de la temperatura ambiente	0,003 %/K	
Repetibilidad	± 5 mm (2 inch)	
Fail-safe (autoprotección)	Señal mA programable (alto, bajo o retención); (pérdida de eco)	
Condiciones nominales de aplica- ción		
Condiciones de montaje • Ubicación	Interior/exterior	
Condiciones ambientales (caja)		
Temperatura ambienteCategoría de instalación	-40 +80 °C (-40 +176 °F)	
Grado de contaminación	4	
Condiciones de medición		
Constante dieléctrica ϵ_r	> 3,0	
Temperatura en el tanque	-40 +80 °C (-40 +176 °F)	
Presión en el tanque	3 bar g (43.5 psi g)	
Diseño mecánico		
Caja Construcción del cuerpo	PBT (politereftalato de butileno)	
Construcción de la tapa	PEI (poliéterimida)	
Entrada de cables	2 x M20 x 1.5 o 2 x $1\!\!\!/_2$ " NPT con adaptador	
Grado de protección	Tipo 4X/NEMA 4X, Tipo 6/NEMA 6, IP67, IP68	
Peso	1.97 kg (4.35 lb)	
Antena • Material	Varilla de polipropileno, hermética- mente sellada	
• Dimensiones	Estándar: blindaje de 100 mm (4 inch) para boquilla de 100 mm (4 inch) máximo. Opcional : blindaje de 250 mm (10 inch)	
Conexiones al proceso	11½" NPT [(cónica), ANSI/ASME B1.20.1] R 11½" ((BSPT), EN 10226] G 11½" [(BSPP), EN ISO 228-1]	

Alimentación eléctrica	 24 V DC nominal (máx. 30 V DC); máx. 550 Ω 4 20 mA
Certificados y homologaciones	
Uso general	CSA _{US/C} , CE, FM, RCM
Instalaciones marítimas	Lloyd's Register of Shipping Aprobación tipo ABS (American Bureau of Shipping)
Radiointerferencia	FCC, Industry Canada, RED, RCM
Atmósferas potencialmente explosivas	
Seguridad intrínseca (Brasil) Seguridad intrínseca (Canadá)	INMETRO Ex ia IIC T4 Ga CSA Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D; Clase II, Div. 1, Grupos G; Clase III
Seguridad intrínseca (Europa)	ATEX II 1G EEx ia IIC T4
 Seguridad intrínseca (Internacional) Intrínsecamente seguro (Rusia/Ka- 	IECEx Ex ia IIC T4 EAC Ex ia
zajstán)	LAC EX IA
Seguridad intrínseca (EE.UU.)	FM Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D; Clase II, Div. 1, Grupos E, F, G; Clase III
Programación	
Programador portátil	Comunicador HART 375
PC	SIMATIC PDM
Programador portátil intrínsecamente seguro, de Siemens (opcional)	Interfaz de infrarrojos
Aprobaciones (programador portá- til)	ATEX II 1G EEx ia IIC T4 CSA y FM Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D, T6 a la máxima temperatura ambiente
Pantalla (local)	Alfanumérico multisegmento, de cristal líquido, con gráfico de barras (representación de nivel). Indicaciones en cuatro idiomas.

Medición continua de nivel Transmisores radar

SITRANS Probe LR

Datos para selección y pedidos

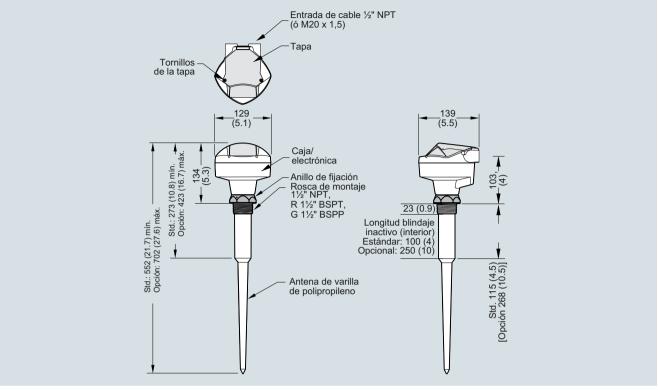
•	
SITRANS Sonda LR	Referencia
Transmisor por radar pulsado de 2 hilos, frecuencia 6 GHz, para la medición continua de nivel de líquidos y lodos/lechadas en tanques de almacenamiento con presión y temperaturas nominales, en rangos hasta 20 m (66 ft). Presión máx. 3 Bar (43.5 psi g), 80 °C (176 °F)	7ML5430-
→ Haga clic en la referencia para la configuración online en el PIA Life Cycle Portal.	
Caja/Entrada de cables Plástico (PBT), 2 x ½" NPT	1
Plástico (PBT), 2 x M20 x 1,5	2
Tipo de antena/Material - (máx. 3 bar y 80 °C)	
Antena de polipropileno	
1½" NPT [(cónica), ANSI/ASME B1.20.1], viene con blindaje 100 mm	Α
R1½" [(BSPT), EN 10226],	В
viene con blindaje 100 mm	
G 1½" [(BSPP), EN ISO 228-1],	С
viene con blindaje 100 mm 1½" NPT ((cónica), ANSI/ASME B1.20.1],	D
viene con blindaje 250 mm	
R1½" [(BSPT), EN 10226],	E
viene con blindaje 250 mm G 1½" [(BSPP), EN ISO 228-1],	F
viene con blindaje 250 mm	
Aprobaciones	
Uso general CE, RED, RCM	A
Uso general, CSA _{us/c} , FM, FCC	В
CSA Clase I, Div. 1, Grupos A, B, C, D, Clase II, Div. 1, Grupo G, Clase III, FCC, Intrínsecamente seguro	С
FM, Clase I, II y III, Div. 1, Grupos A, B, C, D, E, F, G,	D
FCC, Intrínsecamente seguro	
IECEx Ex ia IIC T4; ATEX II 1G EEx ia IIC T4, RED, RCM,	E
Intrínsecamente seguro; INMETRO Ex ia IIC T4 Ga; EAC	
Comunicación/Salida	
4 20 mA, HART	1

	Clave
Otros diseños	
Agregue "-Z" a la referencia y especifique la clave o claves.	
Placa de acero inoxidable [69 x 50 mm (2.71 x 1.97 inch)]: Especifique el número/identificación del punto de medida (máx. 27 caracteres) en texto plano Certificado de prueba del fabricante: M conforme a DIN 55350, Sección 18 y ISO 9000	Y15
Instrucciones de servicio	
Toda la documentación está disponible en diferentes idiomas para descarga gratuita, en http://www.siemens.com/processinstrumentation/documentation/	
Accesorios	Referencia
Programador portátil, seguridad intrínseca, ATEX II 1G,	7ML5830-2AH
Ex ia Módem/USB HART	7MF4997-1DB
(para usar con un PC y PDM SIMATIC) Un pasacables metálico M20 x 1,5, para temperaturas de -40 +80 °C (-40 +176 °F)	7ML1930-1AP
SITRANS RD100, indicador alimentado en bucle - ver el Capítulo 7	7ML5741
SITRANS RD200, indicador con entrada universal con conversión Modbus - ver el Capítulo 7.	7ML5740
SITRANS RD300, indicador doble línea con totalizador y curva de linealización y conversión Modbus - ver el Capítulo 7.	7ML5744
SITRANS RD500 web, solución de monitorización remota universal para la instrumentación - ver el Capítulo 7	7ML5750
Para interruptor de nivel de punto de reserva aplicable -ver la sección de medida de nivel de punto	
Repuestos	
Tapa de plástico Para interruptor de nivel de punto de reserva aplicable - ver la sección de medida de nivel de punto.	7ML1830-1KB

Medición continua de nivel Transmisores radar

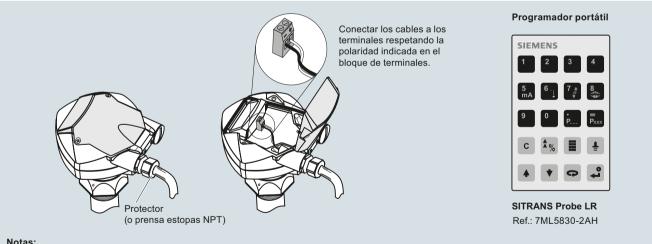
SITRANS Probe LR

Croquis acotados



SITRANS Probe LR, dimensiones en mm (inch)

Diagramas de circuitos



Notas:

- Los bornes DC deberían recibir el suministro eléctrico de una fuente de alimentación SELV en conformidad con la norma IEC-1010-1 Anexo H.
- Aislar todos los cableados tomando en cuenta las tensiones utilizadas.
- Utilizar un cable par trenzado apantallado (tipo AWG 14-22).
- Para la instalación eléctrica deben observarse las normas y disposiciones pertinentes. Pueden ser necesarios cables y conductos separados.

Conexiones SITRANS Probe LR